



儂易天著

儂族民间故事

內 容 說 明

715.8
975
存

這本書里一共包括八篇僮族民間故事。這些故事，有的表現了僮族人民對封建統治者的憎恨和反抗；有的是諷刺富人們的貪婪和愚蠢；其中“小白兔”的一篇，非常優美、生動，它對小白兔那種好強、自負而又幼稚得可愛的性格，刻劃得很深刻很細緻，這篇故事，無論對成人對兒童，都有現實的教育意義。

這些故事生動樸實，都廣泛的流傳在桂西僮族自治區。我們從這些故事中可以看出僮族人民的勇敢、淳樸和他們豐富的想像力。

僮族民間故事

儂易天著 侯長春插畫

*

通俗讀物出版社出版

(北京香餌胡同73號)

北京市書刊出版業營業許可證051號

寶文堂印刷廠印刷·新華書店發行

*

總號0942 開本787×1092 1/32

印張 1 1/2 字數 18,000

1956年8月第一版 1956年8月第一次印刷

印數：1—34,000

統一書號：T10008·61

定價：(5)一角二分

目 錄

蛤蟆皇帝.....	1
國王搬家.....	8
仙人糞.....	13
地主變猴猴.....	17
金銀蛋.....	22
石匠.....	29
小白兔的耳朵為什麼是長的.....	34
水牛鬥老虎.....	44

蛤蟆皇帝

从前，有一对夫妇，家很穷。妻子怀孕的时候，因为穷困，丈夫被逼离开了家，到外地去谋生。丈夫临走时，亲了亲妻子，望了望妻子，最后留下仅有的几块钱，说：

“生下的孩子一定要把他养活着，无论生的是什麼。我們这一代窮得不中用了，下一代也許能解救我們的生活。”

丈夫走了三个月以後，妻子生下了一個胎兒。可是，生下來的既不是男娃娃，又不是女孩子，而是一隻大蛤蟆。

妻子傷心極了，哭着說：

“唉！這畜生的孩子，莫說指望它，連我也都沒有臉面去見人了。”

她想把它弄死，又不忍心；她想養着它，可是又恐怕附近的人們知道了要說閑話。

她想來想去，想起了丈夫臨走時說的話，最後還是把它藏在床底下養着。別人也不知道她

生了这么一个蛤蟆孩子。

过了两个月，蛤蟆孩子就長得很大了，大得床底下都藏不下了。

一天，蛤蟆孩子忽然說起話來：

“媽媽，媽媽，爸爸要回來了，今天晚上我到路旁去等他吧。”

果然，夜里丈夫真的回來了，妻子忙問道：

“你看見兒子了嗎？”

“哪里？我的兒子在哪里？”

“它在路口等着你，你沒有遇見它嗎？”

“什么？一个人影都沒有！”丈夫詫异地說，“我只看見一只可怕的蛤蟆，吓得我連忙跑开了。”

妻子嘆了一口氣說：

“那蛤蟆就是你的兒子呀，你倒給它吓坏了，唉！”

丈夫一听妻子生了个蛤蟆孩子，心里不觉埋怨起來：

“噫，你为什么叫它去接我呢？真奇怪了！”

“我怎么叫它去接你的？是它自己去的。它知道你今晚回來，特地去迎接你。”

丈夫高兴了起來，心想：这倒奇怪了，我回

來是誰也不知道的，怎麼它知道了呢？一定是個不尋常的蛤蟆呵。丈夫笑着說：

“快去叫它回來吧，免得在外面受涼。”

妻子剛跨出門檻，蛤蟆已經回來了。

蛤蟆跳到它父親跟前，父親就問：

“剛才我在路口碰到的就是你嗎？”

蛤蟆說：“是的，是我在那兒等着爸爸回來的。”

“你怎樣知道我今晚回來的？”

“我能預知天下事。”

蛤蟆這麼一說，夫婦兩人都呆住了。

蛤蟆又說：“現在國家有難，無力抵抗敵兵，正等爸爸回來，帶我去見皇帝，以救國家的危急。”

父親說：“你一無馬，二無槍，三沒上過戰場，怎能去和敵人打仗？”

蛤蟆再三要求說：“你只管帶我去好了，我一定能把敵兵打敗的，用不着爸爸愁慮。”

父親經不起蛤蟆的要求，只好帶它進京去見皇帝。他們走了兩天，來到一個鎮上，看見一張皇榜，上面寫道：“現有外國侵犯，京城危急，誰能打退敵兵，願將公主許配。……”蛤蟆伸手一抓，

把皇榜撕了下來，“咽篤”一口吞下肚里去了。

看守皇榜的衛役，十分驚訝，他哪里相信這只蛤蟆能夠接受這項任務！但是蛤蟆已把皇榜吞吃了，只好將它帶進皇宮里去。

皇帝問了蛤蟆，蛤蟆說它有本領能夠把敵兵打敗；皇帝問它要多少兵馬，它說不要一兵一馬，只要一堆火炭就行了。皇帝馬上叫人挑來一大堆火炭，燃起紅紅的大火，噼噼啪啪地閃出滿天的火花，蛤蟆就一大口一大口的把火花吞吃了。它整整吃了三天三夜，吃得肚皮脹脹的，像个大皮囊。這時候，京城已十分危急，敵兵已經攻到城下，皇帝非常驚慌，蛤蟆却像無事一樣，只顧吞吃火花。第三天，它才登城一看，只見城外千兵萬馬，排山倒海而來。

皇帝問道：“你如何打退敵兵？”

蛤蟆說：“命令官兵停弓歇箭，打開城門！”

皇帝一听驚慌失色，心想：敵兵已攻到城下，還要打開城門，這豈不是開玩笑的嗎？

蛤蟆卻說：“陛下既然叫我來打退敵兵，就得依我的話。”

皇帝又沒有其他辦法，只好下令叫官兵們停弓歇箭，打開城門。

城門一開，敵兵蜂擁而入。蛤蟆趴在城門上，不慌不忙地噴着火花，燒死了敵人的無數兵馬，敵兵大敗而去。

皇帝見敵兵大敗而去，十分歡喜，封蛤蟆為大將，同時還舉行了几天的勝利大宴會，表示祝賀。可是關於公主的事，皇帝却一句話也沒有提。原來，皇帝不願意把公主嫁給蛤蟆。他想：一個人怎麼能夠嫁給一個畜生呢？他推却說公主不同意嫁給蛤蟆。可是公主要嫁給誰呢？又不好意思另嫁別人。最後，皇帝想出了一個辦法——拋綉球。

拋綉球的消息立刻傳遍了全國。不幾天，京城擠滿了人。拋綉球的那一天更是人山人海，誰都想來碰碰運氣。這一天，蛤蟆也來了，它沒有擠在人群中，獨自趴在廣場的邊边上。

彩樓是搭得很高很高的，一群穿戴着紅紅綠綠的宮女陪着公主和皇帝高高的坐在上面。

一會兒，一個美麗的綉球從公主手中拋了下來，在半空中徐徐而下。這時廣場上的人群像海浪一般地呼喊著擁上來。正當人們舉手搶奪綉球的時候，蛤蟆大吸一口氣，像一陣旋風似的把綉球吸到它的跟前。

現在公主應該嫁給蛤蟆了，可是，皇帝还是不願意將公主嫁給蛤蟆，他說：“公主拋綉球，只許人來搶，不許畜生來爭奪的。”於是，皇帝又重新叫公主拋起第二次綉球。這次呢，是個年輕魁梧的大力士搶到了。皇帝十分滿意地对眾人誇耀說：“這才配得上做我的駙馬呵！”

皇帝下令隆重舉行婚禮，讓他們結成美滿的夫妻。

你猜，那青年大力士是誰？是蛤蟆變成的。它和公主結婚以後，又變成了個蛤蟆。夜里它脫去外皮，又變成個年輕英俊的大力士。

一天，公主把這個秘密告訴了皇帝，皇帝大為驚喜。有一次，皇帝就問蛤蟆說：“你夜里脫掉外衣，變成個年輕英俊的大力士，為什麼白天還要穿上這麼一件難看的蛤蟆皮？”

蛤蟆說：“我這件外衣，是無價之寶，冬天穿上它，暖和；夏天穿上它，涼爽；風雨打不透，烈火燒不着，而且穿上了它，還會千年長壽呢。”

皇帝听了，喜上心來，說：“你可不可以借給我穿一穿看？”

蛤蟆說：“哪有不可以的道理！”便連忙脫下蛤蟆皮。



皇帝乐得眉开眼笑，也连忙脱下蟒龙袍，穿上了蛤蟆皮，可是皇帝就再也脱不下来了。蛤蟆把皇帝的龙袍穿上，当起皇帝来。而原来的皇帝呢，就永远变成一只蛤蟆了。

（搜集于桂西僮族自治州大新、龙津等县）

國王搬家

古时候，有一个皇帝，他很喜爱山水，常常到很远的地方去游玩；他游遍了全国各地，凡是有山水景色的地方，他统统游览遍了。现在再没有什么地方可供这位酷爱山水的皇帝去游玩了，而他还有这样一个脾气：凡是游览过了的地方就再也不去了。

为了这事他很烦恼，特别是当他听到国外有许许多多美丽河山的时候，就乱骂一气，吓得他的大臣们都愁虑起来。

一天，一位大臣献议说：

“陛下最好把全国所有的画家召来，叫他们画出世界上最美的山水，然后挂在皇宫里，陛下就可以天天欣赏，岂不是很好吗？”

皇帝听了，乐得跳起来，他很赞成这个办法。

不几天，全国所有的画家们都被召集到皇宫里来了。画家们绞尽了脑汁，用他们的智慧和熟练的技巧，画出了许多像仙景一般美妙的山水风景画。皇帝十分满意，他天天站在那些画的

前面入神地欣賞，真如親歷其境一般。

可是，過了一些時候，皇帝又煩惱起來了。因為所有的畫他已經看過不知多少遍了。

一天，另一位大臣對皇帝說：“陛下愛好景色，不如把皇宮遷到山水名勝之地去。”

皇帝說：“哪里有山水名勝之地？”

大臣說：“陛下有神弓神箭，可當空射出一支，神箭落到哪里，我們就在那里莫居。”

皇帝說：“怎能如此盲目？”

大臣忙說：“陛下不必愁慮，神箭是知道陛下的意圖的，它絕不會落在那些荒漠之地。”

皇帝本來就想離開那座窮山絕水的宮殿，這時一聽大臣的建議，便滿口同意了。

皇帝當即弩弓射出一支神箭，神箭像流星般地划過天空，直向南方飛去，剛好落在桂西僮族地區大青山的山頂上。皇帝朝着飛箭飛去的方向，也一直來到了大青山。

大青山是個美麗的地方，它美麗得像仙景一樣。山上長着茂密的樹林，樹林里有各色各樣的花果；清清的泉水，像柳條般地从山崖瀉下。山麓一片田園，田野上一年四季盛开着五顏十色的花朵；暖洋洋的和風到處吹拂着，青青的

草，綠綠的樹，永遠為大地披着一件藍色的衣裳。真是“三冬無雪落，四季有花開”的仙景。

皇帝看了，有說不出的歡喜。立即搬來石階石柱，叫來木工泥匠，馬上在大青山上興工動土，築起皇宮。

這事情很快地給大青山下的老百姓知道了，他們紛紛起來反對。因為他們知道皇帝對他們是沒有什麼好處的。可是皇帝有兵有馬，一點也不理睬老百姓，只顧在山上興修宮殿。

老百姓臨時想不出好辦法來對付皇帝，便選了一位聰明的老人去和皇帝講理。

皇帝一見老人便說：“你是這裡的人嗎？”

老人說：“是，我是這裡的主人，代表眾人來和你講理。你知道，這裡是我們的土地，怎麼能在这里莫居？”

皇帝說：“你說的話不能算數，叫你們的皇帝來和我說吧。”

老人說：“我們這裡從來就沒有皇帝。”

皇帝哈哈大笑起來，說：“那就太好了，既然你們沒有皇帝，就該讓我來做你們的皇帝了。”

老人說：“不是我們沒有皇帝，是因為我們不需要皇帝，所以才沒有的。”

“……”

老人和皇帝爭來辯去，還是沒有個結果。最後，老人想了一想說：“你一定要在這裡奠居，可以。不過有這麼一個條件：你必須在今天晚上鷄叫以前蓋好一座十層高樓；要是蓋不成，你就得離開這裡。”

皇帝滿口答應。在皇帝看來，鷄叫以前蓋好一座高樓是十拿九穩的。

這邊皇帝忙着督工蓋樓，那邊老人忙着到各村去擺布計策。

皇帝監督着成千上萬的人在大青山上做工，他命令人們說：“要是在鷄叫以前不能完工，就要砍掉你們的腦袋。”由於時間的緊迫和生命的威脅，樓房以驚人的速度在建造着。因為誰也顧不得堅固了，只是一個勁地砌着。

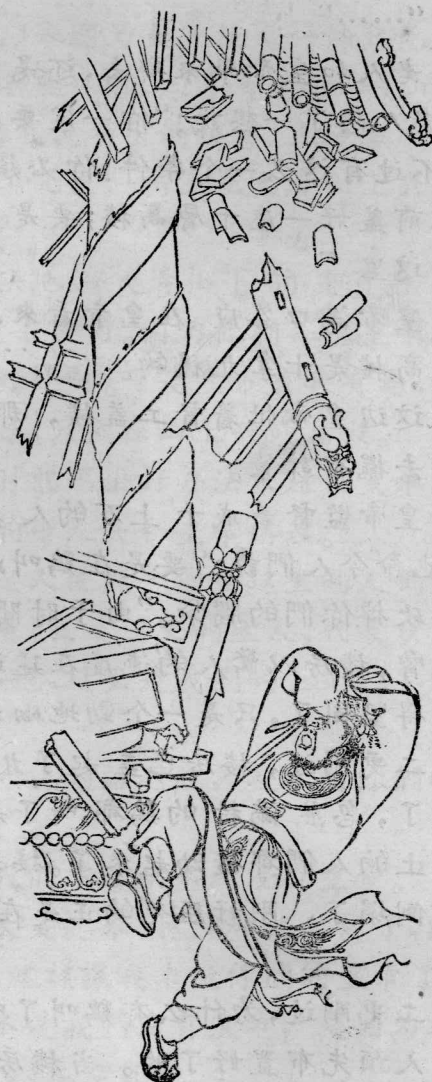
二更剛過，樓房已蓋起了九層，眼看就要完成了，忽然滿村的鷄都叫了起來。鷄一叫，工地上的人們都擾動起來了。接着是轟隆一聲，樓房倒塌了，剛好壓死的正是在樓下督工的皇帝。

二更剛過，為什麼有鷄叫了呢？原來是聰明的老人預先布置好了的。當樓房蓋到第九層的

时候，他便叫各村的人学鷄叫，鷄一听，便都同时叫起来了。

大青山一带的老百姓知道楼房压死了皇帝，个个拍手称快。人人赞佩老人，用聪明的办法保护了锦绣的河山。

(搜集于桂西
僮族自治州龍津縣
三区青山鄉)



仙人糞

从前，有三个富人同住在一个村庄里。

这个村庄附近有一座土嶺，傳說土嶺上常常有仙人下凡，因此，人們把这座土嶺叫做“落仙嶺”。

村上的三个富人，一向是不劳动的，只知吃喝玩乐。他們常常欢喜在一起赶場喝酒吃狗肉。他們的生活虽然过得这么舒服，可是还不滿足，他們觉得仙人最幸福，天天幻想着怎样变成仙人。

有一天，他們赶場喝酒回來，走到落仙嶺，恰巧下起大雨，來不及躲避，三个人都被淋得落湯鷄一样。当时，有一个乞丐也走在那里遇上了雨，他沒有竹笠，也沒有雨傘，便鑽進陰溝里去躲着，因此，他的衣服一点也沒有被雨淋着。大雨过后，乞丐立刻从陰溝里爬出來，急着要大便，無处可去，便在落仙嶺的茅草地上解起手來。正当他解完大便就要上路的时候，恰巧遇上那三个富人。

三个富人突然發現乞丐出現在落仙嶺上，

他既沒有竹笠，也沒有雨傘，而衣服一點兒也不濕。於是，他們便猜疑起來了，他們想：這一定是仙人了！就拔腿追趕。乞丐一見，不知道為什麼，吓得連忙伏倒下來，一個滾身，滾進陰溝里去了。

三個富人當即趕到那里，但卻不見乞丐的踪影了，他們驚奇地說：“只一剎那工夫，人就不見了，這一定是仙人化身飛走了。”

一個肥頭大耳的富人惋惜地說：“唉！真可惜！真可惜！”

另一個說：“我們好好的找一找吧，也許仙人會留下什麼東西的！”

於是，他們就忙亂地尋找起來了。一找就找到一堆還冒着熱氣的糞便，他們又驚又喜地說：

“好呀！這不是一堆仙人糞嗎？哈哈，人家說吃了仙人的東西，就會變成仙人的。”

他們一面興高彩烈地叫喊著，一面爭着要吃這堆糞便。其中有一個恐怕吃不到仙人糞，連忙攔阻說：“慢著！慢著！咱們分好了再吃。”

跑得最快的一個說：“我先到，應該是我先吃。”

到得最後的一個說：“不成不成！要同時